



TRỌNG TÀI TRONG NƯỚC VÀ TRỌNG TÀI NƯỚC NGOÀI TRONG GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP MUA BÁN SÁP NHẬP (M&A)



1

Profile



Dr. Châu Huy Quang
Managing Partner

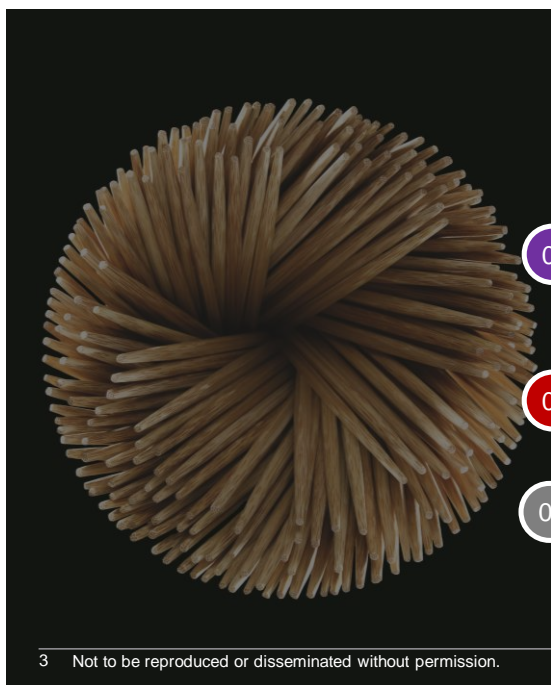
Rajah & Tann LCT Lawyers

T: +84 28 3821 2382

E: quang.chau@rajahtannlct.com

- Luật sư Điều hành R&T LCT Lawyers
- Trọng tài viên Trung tâm Trọng tài Quốc tế Việt Nam (VIAC)
- Thành viên Tòa Trọng tài ICC tại Việt Nam
- Hơn 25 năm hoạt động chuyên sâu trong lĩnh vực giải quyết tranh chấp thương mại, xây dựng và tranh chấp đầu tư quốc tế.

2



01

KHÁC BIỆT TRỌNG TÀI TRONG NƯỚC VÀ QUỐC TẾ

02

KHÁC BIỆT QUY TRÌNH TỐ TỤNG

03

KHUYẾN NGHỊ: CƠ CHẾ TRỌNG TÀI TRONG M&A

3 Not to be reproduced or disseminated without permission.

RAJAH & TANN ASIA

3

KHÁC BIỆT TRỌNG TÀI TRONG NƯỚC VÀ QUỐC TẾ

- Trọng tài trong nước: yếu tố nội địa (Purely national or domestic issues)
- Khung tài phán đơn (A single jurisdiction): luật áp dụng, nơi thực hiện hợp đồng, quốc tịch các bên (Party's nationality approach)
- Tranh chấp phát sinh từ các giao dịch thương mại xuyên biên giới (Cross – border commercial activities)
- Phát sinh vấn đề tranh chấp đầu tư về sau (Investment dispute)
- Chi phí: phí trọng tài cho một vụ tranh chấp trị giá 5 triệu USD:
 - **VIAC** 72.132 USD
 - **SIAC** 105.496 SGD (75.708 USD) – 316.488 SGD (227.124 USD)
 - **ICC** 132.349 USD - 307.017 USD
- Thời gian: (SIAC) 13,8 tháng, (ICC) 36 tháng (năm 2020)

4 Not to be reproduced or disseminated without permission.

RAJAH & TANN ASIA

4

KHÁC BIỆT QUY TRÌNH TỔ TỤNG

- Cách thức tiến hành quy trình tố tụng:
 - Áp dụng điều khoản tham chiếu (Term of reference)
 - Áp dụng quyết định về Quy trình Tố tụng (Procedural Orders)
 - Có hình thức áp dụng chế tài phạt (Sanctions)
 - Sự hỗ trợ của tòa án có thẩm quyền liên quan
- Có cách tiếp cận khác trong tiến hành tố tụng:
 - Thời điểm khởi động trọng tài (Notice of arbitration) tới lúc tổ chức phiên họp (Evidentiary hearing); Phiên họp (Evidentiary hearing),
- Vai trò của chuyên gia, người làm chứng, luật sư, các bên khác
- Vấn đề biện pháp khẩn cấp tạm thời
- Vấn đề bên thứ 3 tài trợ chi phí (Third party funding)

5 Not to be reproduced or disseminated without permission.

RAJAH & TANN ASIA

5

KHUYẾN NGHỊ: CƠ CHẾ TRỌNG TÀI TRONG M&A

- Xác lập điều khoản trọng tài liên quan trong giao dịch M&A. Tính đến cấu trúc gồm nhiều cơ chế giải quyết tranh chấp, cơ quan tài phán khác nhau trong một giao dịch M&A. Đơn cử, M&A trong lĩnh vực BĐS gồm:
 - Thỏa thuận Nguyên tắc (Term Sheet/MOU - Memorandum of understanding): chọn trọng tài hoặc tòa án?
 - Thỏa thuận ký quỹ (Escrow Agreement), Hợp đồng mua cổ phần (SPA- Share purchase agreement) và/hoặc Thỏa thuận cổ đông (SHA - Shareholder agreement): chọn trong nước hay nước ngoài?
 - Cam kết của cổ đông (Shareholder undertaking and agreement): chọn trọng tài hoặc tòa án?
 - Vay vốn chuyển đổi (Convertible loan): chọn trọng tài trong nước?
 - Hợp đồng cầm cố/thế chấp (Mortgage contract/Pledge agreement): trọng tài? Chuyển nhượng quyền sử dụng đất (Land use right transfer agreement): tòa án?
- Bên thứ 3 tài trợ chi phí (third party funding)
- Tranh chấp phát sinh có liên quan đến bên thứ 3 trong giao dịch M&A

6 Not to be reproduced or disseminated without permission.

RAJAH & TANN ASIA

6

KHUYẾN NGHỊ: CẢI THIỆN VỊ THẾ CỦA TRỌNG TÀI VIỆT NAM TRONG TRANH CHẤP M&A

RAJAH & TANN ASIA
LAWYERS
WHO
KNOW
ASIA

- Tiếp tục sửa đổi Luật Trọng tài Thương mại 2010 để hoàn thiện cơ chế giải quyết tranh chấp bằng trọng tài:
 - Ghi nhận và cho phép áp dụng Điều khoản tham chiếu (TOR) ghi nhận thỏa thuận của các Bên về các vấn đề tố tụng
 - Mở rộng phạm vi áp dụng biện pháp khẩn cấp tạm thời của Hội đồng Trọng tài
 - Bổ sung quy định về trọng tài quốc tế (international arbitration) và trọng tài trong nước (domestic arbitration) căn cứ theo địa điểm pháp lý tố tụng trọng tài (seat of arbitration)
 - Cho phép các trung tâm trọng tài tự chủ về thời gian tiến hành tố tụng và ban hành phán quyết (bỏ giới hạn 30 ngày)
 - Mở rộng thẩm quyền thu thập chứng cứ của Hội đồng Trọng tài
- Cho phép áp dụng hình thức tài trợ chi phí của Bên thứ 3 (third party funding)
- Bổ sung thêm các trọng tài viên có năng lực, kinh nghiệm trong lĩnh vực M&A trong và ngoài nước

7 Not to be reproduced or disseminated without permission.

RAJAH & TANN ASIA

7

Disclaimer

RAJAH & TANN LCT LAWYERS | *Vietnam*

This presentation forms part of the training materials which are strictly for internal use within the firm. It is not intended for public circulation and should not be so circulated without the prior written permission of the Knowledge and Risk Management Director of Rajah & Tann. This presentation is also not intended to constitute legal advice or opinion and should not be relied upon as such.

RAJAH & TANN LCT LAWYERS | *Vietnam*

8 Not to be reproduced or disseminated without permission.


RAJAH & TANN ASIA

8

RAJAH & TANN ASIA

LAWYERS
WHO
KNOW
ASIA





HERE TO
GIVE YOU
HOME
ADVANTAGE



RAJAH & TANN ASIA

CAMBODIA | CHINA | INDONESIA | LAOS | MALAYSIA | MYANMAR | PHILIPPINES | SINGAPORE | THAILAND | VIETNAM

©2020. [rajahtannasia.com](http://www.rajahtannasia.com)



9 Not to be reproduced or disseminated without permission.

RAJAH & TANN ASIA
LAWYERS
WHO
KNOW
ASIA

THANK YOU

Dr. Chau Huy Quang
Managing Partner
Rajah & Tann LCT Lawyers
Saigon Centre, Level 13, Unit 2&3, 65 Le Loi Blvd.,
Dist. 1, HCMC, Vietnam

T +84 28 3821 2382
quang.chau@rajahtannlct.com

www.rajahtannasia.com

RAJAH & TANN ASIA